

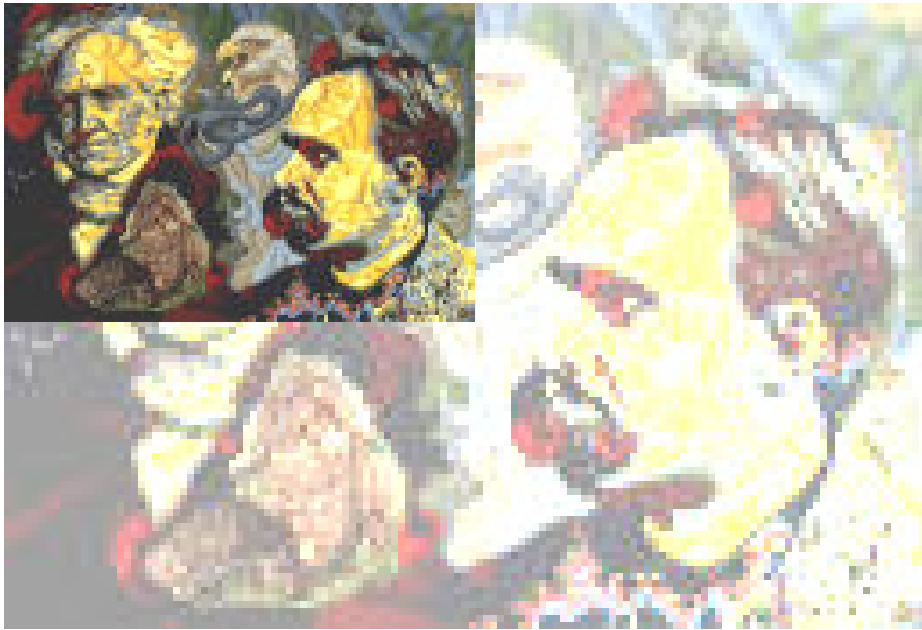
نيچەو

سەرچاوەی چەمکی مۆديرنيزم

(بەشی يەكەم)

رۆبیرت ب. پيپین

وەرگێڕانی لە فارسییەوه: ئیسماعیل ئیسماعیل زاده / بۆکان



ئەم پىناسە كىرىدەنە دواوۋە و تەنانەت روونكىردنە وەشى بووہ . كاتى وەھا لىكۆلئىنە وەھىك دەتوانى جىسى سەرنج بى كەنووسەرى ناوبراۋ نەتەنیا بۇ روونكىردنە وەشى ئەم چەمكە وەكو باھەتېك لەروانگەى مېژوۋىيى يان رەخنەھەكى بەسوود ھەولېدا ، بەلكو بەگشستى ئەم روانگەھە وا روونېكاتەوہ كەبەشېك لەفەرزە گرنگە فەلسەفەھەكانى شاراوہ لەزاتى ئەم چەمكەدا راستە ، بەمجورە دژى مۇدېرنىست بوون ھەرتەنیا نىشانەى بېرى كۆن ئىيە ، بەلكو نىشانەى كىرچ و كالئى و سەر لىشىۋاۋى يان پېشگرتنە بەئەندىشە .

بەلام ئەم فەرزانە كامانەن و چۆن بەرگىريان لىدەكەرى؟ لەدرىژەى ئەم باسەدا بۆچوۋنى من ئەوہە كەنچە سەررەراى گشست دژاۋرى و بەلاپرى ————— چوۋنى ئەندىشەكەى (مۇدېرنىست) كىكى بەسوودەو نمونەھەكە بۇ پىرسىاركردن لەم چەشەنەكىشانە ، چۈنكە يەككە لەگرىنگەرتىن بانگەشەكانى نىچە تارادەھەكى زۆر ھەمىشە پاژى جىئانەبوو لەروانگە مۇدېرنىستەكانە (ئەگەر چى زۆر جارن پېش فەرزىكى خامۇش و باوہر بەخۆيە) و ئەوېش ئەم بانگەشەھەكە چاخى حازر نىشانەدەرى كەلەبەرىكى تەواو وچارەسەرنەبووہ لەرابوردوۋ ، نەك ئەوہى قۇناغىكى تىرى بى لەگەشەى پەيوەست بە(چاخى حازر) كەلەبنەپەتدا پىۋەندىيەكى دەروۋنى لەگەل ھەبوۋ . زۆر جارن وئىدەچى كەئەم كەلەبەرە وەھا كاملە كەھىچ كام لەفەرزە بايەخدارەكانى كەلتورەكانى پېشوو ئىتر بەشىۋەى گونجاو يان تەنانەت بەشىۋەى پىراكتىكى جى متمانە نىن . بۇ وئىنە ئەو وئىنايانەى لەروالەتدا سادەن و بوونەتە ھۆى دروستبوۋنى كىتېب و دەق يان دانانى ناۋى ئەدەبىيات لەسەر شتېك كە(باشترىن بايەخەكانى خۇيان سوک كر دووہ) . چاخى حازر تەنیا پشست ئەستورە بەھىچ ، ئەگەر چى وادادەنرى كەگىرپانەوہى نىچە لەم گرىمانەھەش زۆرەى پېش فەرزەكان و پىۋىستە گرىمانەھەيەكانى بەراشكاۋى پىناسە دەكاو دەيانخاتە بەرچاۋى ئىمە . شىباۋى باسە كەلەگىرپانەوہى نىچە لەشۋىنى سەرھەلدانى وەھا كېشەھەكى مۇدېرنىدا (كەئەو پىۋى دەلى ئىھىلىزىم) بانگەشەكان دەبى لەدەيدى گرىمانەھەيەوہ وەھا بەھىز بن ھەتا بتوانن نىشان بەدەن كەئەمە لەدەست چوۋنى باوہەرى تەنیا رووداۋىكى مېژوۋىيى نىيە بەلكوۋ

چەمكى مودېرنىزىم كەلەسەرەتادا بۇ پۆلېن بەندى كىردى ھونەرۋە رەخنەى ئەدەبى لەكاركرا ، ئىستاكە لەزۆرەھى بەرنامە فەلسەفى (يان دژى فەلسەفى) يەكاندا زاراۋەھەكى ھونەرىي ھەمەگرەو زۆر جارنېش وەكو روانگەھەكى لىل ماوہتەوہ و خۆى بەلاپرى دا بردوۋە . لەم وتارەدا بۇ باسكردن لەسەر وردېبىنى مېژوۋىيى و رەوايوۋنى فەلسەفى ئەم چەمكە ، نووسەرىك ھەلدەبېژىرىن كەبۇ ئاراستەكىردنى ئەم كېشەھە (بەتەھى خۆى: ئىھىلىزىم) و وروژاندىنى ھەساسىيەتى فەلسەفى لەبەرەمبەر كېشە شاراوہكانى ئىۋو ئەم بانگەشەھەدا ، بەرپىرساھەتتەھى زۆرى لەئەستۆ بووہ . ئەمەش شتېكى پەيوەست بەسوونەتېكى (كۆتايى پېھاتوۋ) ھەو شتېكى نوۋى (دەستى پىكر دووہ) . ئەم نووسەرە نىچەھەو ئەم كېشەھە بىرىتىن لە: بۇ ئەوہى بېسەلمېنىت كەلەرەستىدا (كەلەبەر) كىكى تەواو كەوتۆتە نىۋو سوونەتەوہ ، بەتايىبەتى ئەگەر بەشېك لەو بانگەشەھە ئەمە بى كەئەم كەلەبەرە دەباۋە روۋى داۋاۋە ، دەبى چ شتېك نىشان بەدەن؟ دەرەنجامەكان كامانەن ، بەتايىبەتى بەسەرەنجان بەئەگەرى بوۋنى روونكىردنەوہ (پاش مودېرن) ھەكى؟ وەلامەكانى نىچە بەم پىرسىارانە لەوہ ئالۆتترن كە تىيگەھىشتوۋىن و كاتى بەدروستى بەدواۋى ئەم پىرسىارانەدا بېرۆن لايەنى بەھىزى لاۋازىيى وەلامى بىرمەندانى دواۋى نىچە وەكو (ھایدگىر ، دۆلۆز ، فۆكۆ ، ودرىدا) ئاشكرا دەبى .

(۱)

كاتى بەكەسېك دەگوتىرى كە شىۋەكارىك ، ئاھەنگىزىك ، شاعىرىك يان فەيلەسوفىك مودېرنىستە ، بەدلىنبايى شتېك لەم نىۋە ھالى دەبى ، بەلام زۆر دژوارە بلىن دروست چ شتېكە كەبەكەسېك ئىزن دەدا نەتەنیا كەسانىك وەكو (رىچارىد واگنېر ، ئىگۆر ستراۋنسىكى ، پۇل سىژان ، ماركسىل پىرۇست ، وىرجىنىيا قۇلف ، جىمىز جۇيس ، و فرىدرىش نىچە) بخاتە ناۋ گروپىكەوہ ، بەلكو (بېلە بارتۆك ، جان كىچ ، رېنى مەگرېت ، فرانتز كافكا ، سامۇيل بېكت ، لودفىگ وىتگنشتاين-ېش) لەرىزىك دابنى . رىگەھەكى سادە بۇ لىكۆلئىنەوہ لەبەشېك لەو شتەھى كەدەتوانى لەوہا پۆلېن بەندىھەكى ھەمەگرەدا وەبەرچاۋىگىرى سەرەنجانىكى وردە بەنووسەرىك كەلەم گروپە مودېرنىستەدا بەراشكاۋى لەسەر

روداویکه که دوتوانری بهلیکهوتەى سروشتى خودى ئەو بایەخانە دابنری. بەمچۆرە تەئویلی دامەزراوە و عادەت و نووسەرە جۆراوجۆرەکان بەم مەبەستە ئاراستە دەکا هەتا لەروانگەى فەلسەفەى و تیشک بختە سەر ئەو شتەى کە (ئێستا دەبێ لهگەلى رووبەر و بێنەو) و بەرگری لێکا. ئەو لەو هەما تەئویلیکدا زۆر جار بەراشکاوی لەهەمان گریمانەى تەئویلی بەرگری دەکا کەبابەتى سەرەکی لیکدانەوێ خۆی و (فەلسەفەى میژوو) کە لەبەکارهێنانى (گریمانەى تەئویلی) سەرچاوە دەگرێ بەبۆچوونى من و هەما تەئویلیکی میژوویی نەتەنیا دوتوانی بۆ تیگەیین لەفەلسەفەى نیچە گرینگى هەبێ (کێشەى کە دەبێتە ناوەندى سەرنجى بابەتەکانى دواترى ئێمە) بەلکو لانی کەم بۆ تیگەیین لەبەشیک لەکێشە بنەرەتیهکانى حازر لەبانگەشەى ئێمەدا، کاریگەرییەکی ئاراستە و خۆی هەیه، یانى ئەم بانگەشەیه کەقۇناغیکی (مۆدیرنیستی) لەمیژوودا هەیه و ئەویش نیشاندەرى کە لەبەرئیکى میژووییە و تەنیا لەرووی نەزانین یان بیر تەسکییەو هاشا هەلگرە.



دریدا

دووهەم ئەوێ کە بەپێچەوانەى چاویلکەرانى هاوچەرخى نیچە بایەخیکى مەزنى ترى فەلسەفەى (نیچە) ئەوێ کە ئەو حازر نیە بەگریمانەى نەریى ناوبراوى رازى بى.

هەر و هەما هەول دەدا بزانی کە پشت نەبەستى بەبایەخەکانى پاش مۆدیرنیستی بەچ مانایە کە وچ ئاکامیکى هەیه. نیچە لەروانگەیهکی مەزنەو سەرنجدان و جەختى بیری مۆدیرن لەسەر (شۆرەکات) ی (ژيانى بى) بەرەم... (Wasteland) چاخى هاوچەرخى ئێمە بەسوک دادەنسى و هەر و هەما سوکایەتى بە (لاوازی) و باوەر بەخۆنەبوون و هەولیک دەکا کەبەپێى داخوایى ئەو هەمیشە لەشانوو هونەرى مۆدیرندا دەرکەوتوو، بەلام ئەمەش بەمەرجى بەرامبەر کى ئەو لەگەل بانگەشەیهکی فەلسەفى، بەم واتایە نیچە دەیهوى گفتوگۆ بکا و نیشانى بدا کە کاتى بۆچوونى مۆدیرنیستی ناوبراوى قبولکرا ئەگەرى چ قەوارەیهک لەروونکردنەو هەیه. ئەو هەمیشە بەیارمەتى چەمکى سەرەکی لەیکەم بەرەمەکانىدا، ئەم روانگەیه بەجیاواز دادەنسى، چەمکى کە لانی کەم لەروالەتدا بەشێوێهەکی سەمەرە سانایە: ئەم روونکردنەو مۆدیرنیستیه (روونکردنەوێهەکی جوانى ناسانەیه، بەلام دەبێ بزانی کە مەبەست لەو روونکردنەوێهە چیه؟

بەکورتى، ئەگەر کەسێک لەهەر بواریکدا بیهوى بێتە مۆدیرنیستیک، پێویستە بتوانى لەتەئویلی میژوو بەرگری بکا بەو مانایە کەخودى ئەم نوێخوایەى (مۆدیرنیست) و دەرەنجامى دەستوریى و هەما داخوایەک، وای دەوى و نیچە هەول دەدا کە هەر دووکارەکە ئەنجام بىدا و من دەمەوى لەسەرانسەرى ئەم هەولەدا رەچاوى بکەم، بەلام بۆ ئەنجامدانى ئەم کارە چەند دەقیق پێویستە کە لەسەرانسەرى ژيانى ئەو دا بۆ بوونەتەو. بەبۆچوونى من ئەم بنیاتانەو سەرانسەریەى بەرەمەکانى ئەو پێویستە، چونکە بەپێچەوانەى بۆچوونى کەسانیک کە ژيانى ئەدەبى و فەلسەفى نیچەیان بەقۇناغى جیاواز دابەشکردوو، لەراستىدا بەرەمە جۆراوجۆرەکانى ئەو لەگەل یەکتەر پێوەندییهکی دەروونى و ریکوپیکیان هەیه ئەم گەلآلە و بەرنامە سیستما تیکە بەسەرنجدان بەنمونهى تەئویلی نیچەى دەبیندرى، یانى لیکدانەوێ ئەو سەبارەت بەوێ کە لەروانگەى یۇنانىدا بوارى بەتراژیدیدا یان تەنانەت ئەو شتەى کە مافى بەتراژیدیدا هەتا بێتە بالاترین (دەسکەوت) ی یۇنانیهکان و ئەو شتەى کە بەرپرسی مەرگى بوو (بەشى دووهەم لەم وتارەى بەردەستدا). هەر و هەما

خویندنه وه هه نووکه بیهکان که له سهر نیچهن ناسازی، به لام له سالی ۱۸۸۶ چا پی تازهی (له دایکبوونی تراژیدیا) بلاو بۆه نوسهر سهر دپری نیو به کیک له و دولا په پهری پیرستی کتیبه که ی به نیوی (له ناخی رۆحی موسیقاوه) سه بارهت به هیلنیزم و ره شبینی گۆری و به شیکی تری به نیوی (هه ولیک بۆ ره خنه گرتن له خود) زیاد کرد نیچه له م چاپه تازه دا هه چهنه وریا بیه کی زۆری سه بارهت به به ره می سهرده می گهنجی به کارهیناوه، به لام ناماژهی



فراکنه نر

به سه ره که وتووی سهره کی ئەم کتیبه له هه نووکه دا کردوه، یانی ئەم خالە که کتیبه که پیاویه روونکردنه وه ی جوانی ناسانه یی جیهانی له هه ره چهنه روونکردنه وه میتافیزیکی یان ئەخلاق له پیشتره سه ره پای ئەمه نیچه له سالی ۱۸۶۶ دا بۆشوناسی به تایبهت میژووی کیشهی تراژیدیا ی یۆنانی گرنگییه کی زیاتر قایل بیوو. ئەو به راشکاوی پیی وابوو که ده بوایه له ئەزموونی یۆنانی نزیکتروایه هه تا له تراژیدیا، نه که ئەوه ی هه ولیدا به شیهوه کی لایه نگرانه مانای تراژیدیا به ته ورژمی

هه ره که س ده توانی له به شیکی جیی سه رنج له باقی به ره مه کهانی نیچه دا وه ها ته نویل-یک به گریمانه یه کی مه زن خواز گشتگیر بکا، یانی هه لومه رچی هه ره مانایه کی میژووی و له روانگهی فهره تگییه وه (هه لومه رچی) ژیدهر بوونی هه ره به ره میکی پسپۆری و پیشه کاری ئینسانی (پرسپکتیویزمی ناوداری نیچه) (به شی ۳-ی ئەم وتاره) به م جوړه ئەو کات ده توانین بچینه سه ره که لک وه رگرتنی نیچه له وه ها بهرنامه و گه لآیه کی که له لیکدانه وه ی ئەو له سه ره چاخی مۆدیرندا هه یه ئەم که لک وه رگرتنه به باشتین شیوه له ره چه ئەک ناسی نیچه له قوناغیکی ئەخلاقیدا میژوودا رهنگی داوه ته وه (به شی چواری ئەم وتاره) له م شوینته یه که هه ره که س ده توانی خواز یاری به رگریه ک بی له و بانگه شه دیارو سه ره که یی ته نویلی نیچه که باسی سه ره که وتن و دواتر شکستی کۆتا و پیوستی (روانگه) ی مه سیحی و ئەخلاق مۆدیرن ده کا (ئوه ی که مه سیحی بوون ده بی به تۆله یان رق خوازیی کلتوری کۆله کان دابنری. به هوی ئەم بانگه شه یه یه که ده توانری له به شیکی هه مه گری ئەو شته حالی بین که نیچه ده یه وی به یه که م شیواز ده ری به ری ئەویش سه بارهت به پیوست بوونی نواندنی پاش نهیلیمانیه ی روونکردنه وه ی جوانی ناسانه یه (به شی پینجی ئەم وتاره). دیاره که نیچه لیڤه دا هه ره به وراده یه کی که پیشتر دانرا سیستماتیکی نیه، به لام پیموانیه که به مانای غه درکردن له نیچه بی، ئەگه ر بلین که به شیک له بانگه شه کان ی ئەو پشت ئەستورن به بانگه شه کهانی تری خوی و به مجۆره پرساری جیی سه رنج ئەمه یه که نایا وه ها پیوه ندییه ک بۆ ئەوه ده بی به رگری لییکری؟ به تایبه تی له و سه ره وه که خواستی من ئەوه بی که بیرکردنه وه له م پیوه ندیا نه ده توانی به شیکی جیی سه رنج له خالی به هیژ و لاوازی مۆدیرنیزمی نیچه و به شیوه ی گشتی تر خالی به هیژو لاوازی خودی مۆدیرنیزم ناشکرا بکا.

(۲)

له بهر ئەوه ی که (له دایکبوونی تراژیدیا) یه که م به ره م (۱۸۷۲) ی گرنگی نیچه بوو، ئەم به ره مه به ناشکرایی قه رزاداری (شوینهاور) و (واگنیر) (ئوه کاریگه ریا نه ی که نیچه ماوه یه ک دوا ی بلاو کردنه وه ی به ره مه که ی ره تی کردنه وه)، ده سپییکی بهرنامه ی مه به سستی ئیمه له گه ل ئەم به ره مه سه ره تاییه ی نیچه، له رواله تا له گه ل شیوازی باوی

رۆمانتىكى غەيرە يۇنانى و بەمۇسىقاي ئەلمانىەوہى بلكىنىسى. ئەم دوو گۆرانە نىشاندرى ھەمان رەگەزە پىكھىنەرەكانى رىوشوئىنى تەئوئىلى نىچەن كەپىشتەر داکۆكى لەسەرکرا. رەنگە تراژىدىيا بۇ ئىمە نەكرى، بەلام لەچاخى ئىمەدا رەنگە فۆرمىك لەداكۆكى و روونكردەوہ بكرى كەلانىكەم لەروالەتدا چاخى يۇنانىەكانى پىش مەسىحى

ويپش فەلسەفيە. ھەر ئەم نووسراوہ گرنگەى نىچە بەلگەى ئەم حوكمەيە: يەكەم " ئەو شتەى كەلەتەئوئىلى مېژوويەكى ئاراسى تەكراو لە(دايكبوونى تراژىدىيا)دا دەتوانىن بلىين (رەوشت ناسى)، بەناشكرابى رىنوئىنى خودى (نىچە) سەبارەت بە (قازانچى) مېژوو رەچاو دەكا، يانى گرىمانەيەك كەنىچە لەو نووسراوہيەى كەدواتر نووسى، ئاراسىتەى كرد(سەبارەت بەسوود وژيانى مېژوو بۇ ژيان). ئەو لەم نووسراوہيەى دواترى خۇىدا لەسەر



جيهان جويس

جيهان دادەنى (لەدايكبوونى تراژىدىيا)دا سى داخووزى گرنگ ھەيە كەدوانيان بنەپەتى ئەم تەئوئىلەن ويرىتىن لە: (١)تراژىدىيا و ھىزى روونكرەوہى (تراژىدىيا) كەلەبەرارودى نىوان ئەو شتەى كەنىچە پىپى دەلى بزوئەرى (ديونىزى) و(ئاپۇلۆنى) سەچاوە دەگرى.

(٢)زالبوونى روانگەى سوقراتى بەسەر شانۇنامەكانى

(ئۆرپىدۆتمس) ئەم روانگە تراژىكەى لەناویرد.

(٣)چاخى ھەنووكە ھەلىكى رەخساندوہ ھەتا ئەم روانگە تراژىكە لەمۇسىقاي (واگنیر)دا ھەر لەسەرەتاوہ لەدايك بىيەتەوہ.

بەو جۆرەى كەدیتومانە نىچە نىگەيشت كەداخووزى سىھەم نامىژوويى و زۆر بى جىيەو بەم پىيە رەتى كرددەوہ، ئەو شتەى لەگەل مەبەستى ئىمەدا دەگىونجى ماناى روونكردەوہى جوانى ناسانەيە كەتراژىدىيا

ئاراستەى دەكا و نىچە لەبەرامبەر ھىرشىكدا بەرگرى لەو روانگەيە دەكا كەپىپى دەلى ھىرشى سوقراتى.

ھەلبەت پىش ھەموو شتەك دەبى بلىين كە (لەدايكبوونى تراژىدىيا) لەپىشدا ھەلۇدانىكى دەرەوشاويە لەزمانناسى مېژوويى داو بەشىك لەفەرزە فەلسەفيەكانى كەگرنگايەتيەكى ئەوتۇيان نىە، تارادەيەكى زۆر لەشوبنھاو و واگنیر-ەوہ وەرگىراون، لەراستىدا لەمىژوو نىچە بەوہى زانى كەچ رەگەزگەلىك لەم نووسراوہيە دەيتوانى لەژىر بالى ئەركى فەلسەفيەكى گەرەتر بسەلمىندرى و بەم ھۆيە لەدەيەى ۱۸۸۰-داپەسندى كردبوو، ئەم ئەركەى ناسىن و چارەسەرگردنى نەخۆشىي مۇدیرن، نھىلېزم بوو. لەراستىدا

ئەمە داکۆكى كرد كە ھەر مېژوويەكى لەنىو دياردەكانى مېژوودا (دنيايەك لەقولایى و مانا و ھىزو جوانى) نىشان بدا بوخۇى پىويستى ھەيە بەتوانايەكى ھونەرىي مەزن (Kunstlerische potenz eine grosse) و تەنانەت خودى مېژوو دەبى بىيەتە بەرھەمىكى ھونەرى. ئىمە لە(دايكبوونى تراژىدىيا)دا دەتوانىن بەئاكام گەيشتنى توانايى خەيالى (ھونەرى) خودى نىچە بۇ بنىاتنانەوہى ھەلومەرجى مېژوويى كەبووہ ھۆى پىكھىنانى تراژىدايى يۇنانى، بىينىن و ھەرەھا بىينىن كەئەو چۆن لەبەرارود لەگەل روونكردەوہى مېتافىزىكىانەى ئەخلاقى سوقراتى، ئەم ھەولە بەبەرگرىيەك لە (روونكردەوہى جوانى ناسانەى

مړؤڤيک بېتته بهرچاوه که گويچکه له سهر دلى جيهان

داناوهو



کانکا

له ناکاوه هست دهکا که هستی برخړوشی جيهان-

که وهکو ريژنه

بارانیکى پرگرمه يان چه ميکى نارام له گشت ره گه کاني

جيهاندا له گهريان دايه

له کيس دهچى. مه گهر دهکرى ودها که سيک له کوت وپر

تيک نه شکى.

ئمه شانؤ يان خه يال يان چيرؤکى قاره مانى تراژيکه

(خه يال کردن تهنيا ئه و شته يه که ودها قاره مانىک هه يه)

که يارمه تيمان دهکا به مجوره تيک نه شکين. به لکوو تهنيا

به هؤى کردهى قاره مان تیکبشکين و نهک به پيى باوه پرى ئه و

يان نووسهر. ئه وپيش به مبه سستىکى شاراوه له روانگه يه کى

ئه خلاقى يان ميتافيزيکى.

بهم چه شنه فرميسکى (لايه نى) ئاپولونى ئيمه له سهر

له بهرى (ديونيزى) دهرده کيشى و ئيزنمان پيده دا هه تا

له تاکيووندا چيژ بدؤزينه وه. لايه نى ئاپولونى دلسؤزى ئيمه

ئهم کاره ناوه ندى سهره کى گريمانه ي نيچه يه سه باره ت
به روانگه ي تراژيک (گريمانه يه که له روانگه ي فله سه فیه وه
نیشاندهرى پچرانه له شوبنهاور) که له زؤربه ي به ره مه کاني
دواترى نيچه دا پاريزراوه و نه مه شتيکه که پيوسته
هه ليه سه نگين ئهم گريمانه يه هه لگرى ئهم داخوازيه يه
که له ناوچوونى قاره مانى تراژيک نيشاندهرى جوړيک
پيوسته تکردن (وقبولکردن) ي بوون (existence) ه
روانگه يه کى (ره شبينا نه) يه که به هيج چه شنيک به مانى
گوشه گيرى شوبنهاورى نيه. به لکو قبولکردنى (به هيژى
کرده وه يه له رووبه پروو بوونه وه له گه ل ودها زانستىک
له چييه تى (چاره سهر نه بوو) ي بوون (۱۴) لانى که نه مه
هه مان خالنه که دواتر نيچه به سه رچاوه ي گرنگى
(له دايکبوونى تراژيدى) ي دانا له خودى ئهم به ره مه دا
به گشتى ريژه ي نيوان نه رى وئهرى به شيوه يه کى خوازيه ي
باسى ليده کرى (يان ته نانه ت به شيوه ي هونه رى). به پيى
به راوردى سه رمه ستى و راسته وخؤى ديونيزى له گه ل
خولياکان و سيستماتيک بوونى ئاپولونى. به لام هوگرى
سهره کى ئيمه (و هوگرى دواترى خودى نيچه) _ شوناسى
هيژى (روونکهره وه) هونه ر له سه رده ماى ميژوويى _ له م
نوسراويه دا به ناشکرايى حازره.

يؤنانى ترس و سامناکى بوون_ ي ده ناسى وه هستى
پيده کرد. ئه و بوئه وه ي بتوانى بژى. ده بى خه ونى
دهره وشاوه ي له دايکبوونى خوداکانى ئولؤمپى له نيوان خؤى
و ژيان دابنى.

به لام ئه و (خه ونه) ئاپولونيه ي هونه ر. يانى ئه وه ي
که نيچه پيى ده لى (رزگارى له ريگه ي گومانه وه) به م
داخوازيه گوماناويه که بوون تراژيک نيه نابيته رزگارى دهر.
يانى به وه ولدان بؤ ره تکردنه وه ي ئهم حه قيقه ته که قاره مان
دروست به هؤى هه مان پيناسه و کرده وه که ده يکاته قاره مان.
ده بى نازار بچيژى. پيش سوقرات و شانؤنامه کاني
ئورپيدؤس. تراژيدى نيشانى دا که بؤ باش ژيان ده بى ماندو
بى. ته نانه ت له رووبه پروو بوونه وه له گه ل شکستى تراژيک و
هه ميشه يى نيوان نارمانى مه زن. نيچه له کوتايى کيشه که ي دا
بؤجاريکى تر له هيژى تراژيدى بؤ داکؤکى و روونکردنه وه ي
جوانى ناسانه ي (ژيان) به رگرى دهکا. ئه وپيش هه رچه نده
(بوون) ي بى مه به ستى ديونيزى له گه له.

بهره و چه ماور راده کیشی و به هوی نهوانه وه ههستی جوانی ئیمه که ناواتی گهروه مهزنی ههیه، نهرخه یان دهکا، لایه نی ئاپولونی وینه کانی ژیان نیشان دها و ئیمه دهرووژینی ههتا به یارمه تی ههندی شه له ناوهندی ژیانی نیو نه وینانه تیگهین (داکۆکی له لایه منه وهیه)

ههلبهت گریمانه ی نیچه زور زیاتر له م بانگه شه سه ره کیه داخواری دهکا. نه گهر که سیك بیهوی له روانگه ی نیچه سه بارت به مانای تراژیدیا بهرگری بکا یانی له م داخواریه ی نه و که هیزی تراژیدیا یان باوهر مه ندیه میژووییه که ی بو یونانیسه کان له توانای (تراژیدیا) بو مسوگه رکردنی وه ها (ناسایش) یک سه رچاوه دهگری، دهبی زور زیاتر له وه بدوی، به لام به پیی مه به سه تکه کانی ئیمه، هه رنه م وتهیه ی سه ره وه بو شیکردنه وه ی نه وه که نیچه چون ده توانی (روونکردنه وه ی جوانی ناسانه) ی بوون له تراژیدیا مان پی حالی بکا، ته واو وکامله. تابه ئیره، روونکردنه وه ی جوانی ناسانه، به گشتی دهبی له درایه تی له گه ل روونکردنه وه ی میتا فیزیکی و نه خلای یان فه لسه فی دابنری. له تراژیدیا دا بوون هه ر له خویدا روونده کراوه (بو نه وه ده بوو که ژیان بکا) به بی نه وه ی یارمه تی له به نه مای ناسمانی وه ریگری. ره نگدانه وه ی نه م راستیه که قاره مانه تراژیکیه کان هه ن ره زامه ندیه کی ته واو وکامل بو و هیزی ره خنه کردنی نه م ره نگدانه وه یه ش نه رخه یانه خه ش بوو. وه ها گریمانه یه ک ته نانه ت له پیی درایه تی نیوان روانگه ی تراژیک و روانگه ی سوقراتی دا ناشکراتر دهبی.

داخواری نیچه سه بارت به مه رگی تراژیدیا له خشته ی دوازه دی (له دایکبوونی تراژیدیا) دا به روونی نیشان دراوه: جیا کردنه وه ی نه م توخمه دیونیزیه سه ره کی وه هیزه له تراژیدیا و بنیاتنانه وه ی تراژیدیا به پیی نایدیولۆژیا و هونه رو نه خلای نادیونیزیه مان په پره وکردنی ئوریپیدوسه که هه نووکه به ناشکرای ده رده که وی (نه مه داکۆکی کردنی منه).

روانگه ی تراژیک له لای سوقرات و ئوریپیدوس که چاوی له سوقرات بوو. ناتاوه او تراژیدیا ناتوانی روانگه ی خو ی ده ربیری و بهرگری له خو ی بکا، به لکو ته نیا ده توانی نیشانده ر بی و به پیی جو ری حازر بوونی خو ی بینه رازی بکا. سوقرات به پیداکری خو ی له سه ر روونکردنه وه ی عه قلی.

روانگه ی تراژیکه ناچار کرد هه تا (به بزاننیکه مه رگاری خو ی بخاته ئامیزی شانوی بورژوازی) هوه.

سه رنجبده نه ناکامی ئاموژگاریه سوقراتیه کان: (مه زنی، زاناییه، مروقه ته نیا له رووی نه زانیه وه توشی تاوان دیت، مروقی زانا به خته وه ره) مه رگی تراژیدیا له م سی فورمه سه ره کیه ی گه شبینی دا شاراوه یه، چونکه قاره مانی زانا ده بی له دیالیکتیک دا توانایی یان به واتایه کی ساده تر، پرسپار له وه ی که نایا شانوی تراژیک ده بی ئیمه ناسوده بکا بو خو ی له ناوبه ری بواری نه مموونی تراژیکه و به وا تا سوقراتیه که ی، سه رچاوه بوونی فره هه نگی نه م نه زمونه به فه لسه فه ده سپی دری.

له (له دایکبوونی تراژیدیا) دا نیچه نه مه دیاری ناکا که گوژانی فورمی سوقراتی روونکردنه وه ی جوانی ناسانه و دانانی روونکردنه وه یه کی نه خلای پشتنه ستوو به عه قل له جیگه که ی دا، چ که م وکوپیه کی هه یه؟ هه رچه نه له هه موو شوینیکدا شیوه ی ده ربینی نیچه نیشاندهری وه ها که موکوپیه که. (نیچه) به تاییه تی له به شی (۱۵) دا ئاماره به گه شبینی خو ی سه بارت به ره خنه له سوقرات، دهکا، نیچه به ناشکرای له م گومانه دایه که زه نیه تیگ له روونکردنه وه که هیزی روونکردنه وه ی جوانی ناسانه یه ناتوانی به لینه کانی به ناکام بگه یه تی و شکست ده خواو ده رنه جامی دیاری نه م شکسته ش ده رکه وتنی گالته کردن یان ره شبینی سه رده مای نوپیه. سوقرات نه م ناسینه رو دامه زینه ره ی زانست، میراتیکی به جیه یشت که به شیوه یه کی خو پانه گر به ره و سنوره کانی خو ی راده کا، به ره و شوینیک که له وی دا گه شبینی نه م میراته ی شاراوه له زاتی مه نتیقدا تیگ شکا.

ئیسنا به پیی نمونه ی نه و کورته باسه ی که له سه ر هه لوپستی نیچه یه ده بینن که پیوه ندی و ریکه وتنی داخواریه کانی (نیچه) له گه ل پرسپاره کانی پیشووتری ئیمه چونه. دیاره نه و شته ی که نیچه له روانگه ی تراژیکدا ریزی لیده گری (هین) هکه یه تی خو ئاماده کردنیکه بو یاش ژیان که هه یج پیویسته کی به ناسوده یی میتا فیزیکی یان نه خلای نیه. له راستی دا ریگایه ک بو دیتنی گرنگی میراتی مؤدیرنیستی نه م چه مکه سه رنجدانه به وه ی که (هایدگیر) چون دواتر نه م لایه نه ی روونکردنه وه ی جوانی ناسانه داگیر ده کاو له فه لسه فه ی خویدا به نیوی چه مکی ئیراده

(resolution) مانای دهکاتوه نیچه سهبارت بهو شتهی که به پئی وها رینوینیکی میتافیزیکی یان نه خلاق باش. ژیانه، بهراشکاو هیچ شتیک نادرکینی، بهلام بهروونی دهلی که تهنیا به شیک له بایه خهکان له گهل نه م جوړه (هیزنه) دهسازین و له پشت چاکه و خراپه وه ناماژ به به شیک له م ناوه لئاوانه دهکا، وکو بویری، پاک، له خوبایی، باوهر به خودو دست ناوالایی و به پیچه وانهی شهوش ویدهچی که وهرسوورانی سوقراتی هر له سهره تاوه نیشانهی بی باوهری و لاوازی به ریلوه و نیشاندهری نیازیکه که چاره سهر نابی.

هر چوئیک بی نیستا بومان هیه ههست به گرنگی پیوه ندیه که بهین که پیمان وابو له فلهسه فهی نیچه دا هه میشه به شداره و شهوش پیوه ندیی نیوان میژو و بواری روونکردنه ویه. هه رچه نده نیچه هیرشیکی گرنگ دهکاته سهر عادهتی سوقراتی، بهلام شتیک که هه میشه به ته و اوای فراموش دهکری نه میه که نیچه روانگهی سوقراتی ی پیوه نیستیکی میژووی دادنا و پی وانه بوو که سوقرات به شیهوی راسته و خو هله دهکا و یان به ته و اوای هه ولیکه له لایه ن خودی خویه وه و ئیرادهی جیی سهرنجی دهسه لاتی خوی بوئوهوی دژهکانی ناچار به شه بکا، شهوش به چه کی که نه و دیزانی چوئ به هوئی شه و چه کوه سهرکه و تووی.

بو نمونه، هه بهو جوړه که له شوئینیکی تر دا دیاره، نیچه به شیی یازده هه م بهم داخوایه که سوقرات و ئوربییدوس تراژیدیایان کوشت، دست پیناکا به لکو خوازیری نه میه که:

تراژیدیای یونانی ئاکامیکی جیوازی له گهل ئاکامی خوشکه گهرهکانی بوو "تراژیدیا له نه نجامی دژمنایه تییهکی چاره سهر نه بوودا خو کوژی کرد، به شیهوهکی تراژیک مرد. دواتر شه دانی به وه دانا که سوقرات نابی تهنیا به بوئنهی تیگه یینی زانستیانهی بوون سهرکوت بکری:

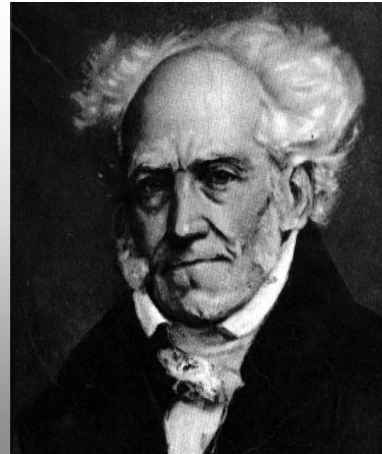
له نیوان نایدیولوژیای گریمانه بی و نایدیولوژیای تراژیکدا ناکوکیهکی تاهه تایی هیه و تاکاتی شوین پیی روچی زانست تا دواسنورهکانی هه لنه گری و داخوایه که به پیی گشتی و هه مگر بوون به دهستی به لگهکانی به ره می شه سنوران له ناو نه چووی، هیوایه که بو له دایک بوونه و هی تراژیدیا نیه.

بهو جوړه که دیتمان نیچه بوچوونی خوی سهبارت بهو شتهی که هه لومهرجی میژووی حازر دهیه وی، گوپی، بهلام راقهی له م جوړه لانی که م روونی دهکاتوه که نیچه به گشتی شه م جوړه هه لومهرجی میژووی به توخمه ی زاتی شه گری بوونی هه رچه شنه روونکردنه و دهک دادنه.

نیستا ده بی باشرت روون بوویته وه که مبهستی نیچه له روونکردنه و هی جوانی ناسانه چیه، نیچه لانی که شه نیشان ددا که چوئ ده توائن شه و شته هه لسه نگین که پیی ده لپین سهرچاره ی میژووی به ره میکی کلتوری وکو شانق یان دین شه م پیش هه موو شتیک نیشاندهری شه ویه که هیزی نه خلاق و به ناوه ندبوون یان گرنگی گشتی پیوه دست به م جوړه به ره مانه، پیوستی هیه بهو لیکدانه ویهی که له تیگه یینی وها به ره میکا سنوری خوی ده به زینی یان لانی که م خوی ناخاته چوارچیوه که به ته یه کی تر شه م لایه نی (هیگی شه ندیشهی نیچه یه) خواستی خودی نیچه یانی مانای تراژیدیای یونانی هه لگری (ره شینی هیزنه) نمونه یه که له جوړه گوړانهی (خوازه) یه که پیی ده گوتری تراژیدیا. عادهتی سوقراتی له پیشدا نابی به (دوژینه وه) ی عه یینی فلهسه فه دابنری به لکو ده بی (به خو کوژی) (چاخی تراژیک) ی یونانیان بزانی و خواستی به هیزتر و دواتری نیچه یانی فلهسه فهی سوننه تی و مه سیحی (توله سهندنه ویه که) له ژیان، شه م داخوای نیچه یه له م جوړه ی (گوړانی خوازه) یه شه م چه شنه داخوایانه که له م دهرکه و تنانه دهر وین نیشاندهری دهرکه و تهکانی جوانی ناسانه بیگومان شه م به مانایه یه که شه م دهرکه و تانه پیوستیان به م چه شنه ته ئویل_ انه هیه و وها ته ئویلک له دیدی میژووی به ده بی زانستی بی و ده بی به شیهوهی ره خنه گرانه هه لومهرجی میژووی گه یشتنی شه م دهرکه و تانه به سهرچاره ی میژووی، دیاری بکا، بهلام وها داخوایه که هه لگری شه م فه رزه ی پیشووه که تیگه یشتن له هه سهرچاره یه کی له م جوړه، ده بی به پاپیشتی نمونه یان مودیلی نه رخیان به خشی جوانی ناسانه بی (شه م لایه نی شه ندیشهی نیچه دژی هیگل ه) یانی داخوای نیچه شه ویه که هه موو هانا بردنهکانی تر بو وینه بو سهرچاره ی گشتی (عه قل) یان هویهکانی دهر و ناسی و کو ه لئاسی و نابووری که له ناستی پیوه رهکانی روونکردنه و دابنری تهنیا له دیدی

دەيەيى بزانى نىچە چۇن داخوازى ئەو دەكا كە تەئويلى ئەو لەماناى جوانى ناسانەيى ئەم جۆرە بەرھەمانە دروستە؟ ئەو چۇن (كليلى) وەھا رەمىزگەلىكى دەرکەوت خوازانەى دۇزىوئەتەو؟ دواى دۇزىنەوئەى رەمىزەكان چۇن دەتوانى بانگەشەى ئەمەبكا كە لەدیدی جوانى ناسىيەوئە بەشيك لەوان (رەمى) لەوانى تر سەرتىن؟ لەلایەكى ترەوئە ئیمە

جوانى ناسىيەوئە روندەكرىنەوئە. بۇ تىگەيشتن لەچۇنئەتى قبولكردن يان وەرگرتنى ئەم چەشنە ھۆگرىانە ھىچ رىيەك نىە مەگەر بەپىيى نمونەى قبولكردن و رازىكردن لەبەرھەمى ھونەرىدا. ھەئبەت ئىستا چەند پرسىيارىكى جىدى ھەروا بى وەلام ماونەتەوئە كەدوو پرسىيارىان گرىنگىتن ديارە ھەموو كەس



شۇ پىنھوئە



نىچە



ھايدىگەر

هېشتا نيازمان به بابا تېكى سەربەخۇ ھەيە كەئەم جۆرە ھەلسەنگاندەنى ھەولدا نەكان بۇ روونكردەنە ھەي جوانى ناسانە، تاكە جۆرى ھەلسەنگاندەنە ويان لانى كەم سەرتري جۆرە. تەننەت ئەگەر عادەتى سوقراتى كلتورى يونانى ھەر ھەمان مانايەكى ھەبى كەنچە دەلى، ئايا بەو مانايەبە كە وتەى سوقرات ناراستە؟ وتەيەك كەپپىوايە بايەخى ھەر داخوازىبەك دەروھەستى تواناى خودى تاكە بۇ (جياكردەنە ھە) يان بەرگريبەكى عەقلى-يە لەو داخوازىبە ئىمە دەتوانين بۇ ھەلسەنگاندەنى ھەلامى نىچە بەپرسىيارى يەكەم، سەرنجى ئەمە بەدەين كەئەو چوون لەتەئولى خوى سەبارەت بەمەسحىيەت يانى (تۆلە سەندەنە ھە) لەژيان بەرگرى دەكات ودواتر دەتوانين ھەلامى (نىچە) بەپرسىيارى دووھەم ھەلسەنگانين و بزائين كەچوون لەچارچىوۈى (پرسىپىكتويىزىم) كاملى دا داخوازىبە خوى سەبارەت بەچىبەتى جوانى ناسانەى ھەموو دامەزراو دەستوورىەكان ھەمەگر دەكا.

(۲)

لەلىكدا ھەوۈى پرسىيارى دووھەمى نىچە لەپېشدا دان بەم بابەتە روون و ئاشكرابە دادەننەن كە: ئەم رووتىكردەنە لەبىرۆكەى نىچە تارادەيەكى زۇر ماناى ناراستەكراوى خوى لەو بابەتانە ھەردەگرى كەبەشىوۈى سوننەتى بەيەككە لەئەركەكانى (ھىرمونوتىك) دادەنرى

بەم روانگەيەرە سەير نابى كەپېشەكى-ى بئەپەتى ھەما گرىمانەيەكى تەئولى دەبىتە پېشەكى سەرەكى زۆربەى گرىمانە ھىرمونوتىكەكانى ھاوچەرخ، يىانى (مىژوومەندى)ى بوونى مروڤ.

بەم بۇنەو ھەم گرىمانەى نىچەم سەبارەت بەتەئولى، بەشىوۈى پېكھاتە (structural) يى لىكدا ھەتەو ھەك بەشىوۈى بەدەياتن. بەم مانايەكە رووتىكردەنى نىچە لەتراژىدىا، يانى كېشەى جوانى ناسانەم كرەتە نمونەى خۇم وداخوازىم ئەو ھەبوو كە ھەما رووتىكردەنىك پىويستى ھەيە بەچەشنىك فەلسەفەى مىژوويى و بەم كارە بەشىوۈى ناراستەخۇ حاشام لەو ھەكردوۈە كەنچە دەيەوى گرىمانەيەكى دەروناساسى سەبارەت بەسەرچاۈى دياردەكانى جىبى سەرنجى خوى نىشان بەدا. ھەرگىز كېشەكە ئەمەنيە كەنچە ھەولدا بانگەشەبكا كەبابەت

گەلىك ھەكو (راستە) و (چاكە) كارىگەرەيەكى دەروونيان ھەيە و لەراستى دا بەماناى (كارىگەرىيە ھىز زياتر دەكا) يە ويەم پىنە ئىمە دەتوانين لەدیدی دەرونيەو ئەم كارىگەرەيە زياتر بەكەين. بەپراى من تەننەت خودى نىچە-ش ئەم خواستانەى دواتر (كەبەدلىنبايى جارجارىك دەرىدەپرى) بەخوازەگەلىك دادەنا (نەك شىكردەنە ھەي زانستى) كەسەرچاۈى مىژووييان تەنيا لەچاخى زانستخوازىبە دابوو

ھەرچوونىك بى لىرەدا پۆلن بەندىبى تىورىانەى ئەم چەشەنە تىزە ھىرمونوتىكى و داھىنەرانانە بەجىبى راقەكردەننەن، درىژخايەن دەبى، چونكە ئىستە خالى جىبى سەرنج ئەو ھەيە كەدەرى بەھەين روانگەى يەكەم لەبەراورد لەگەل روانگەى دووھەم تاچ رادەيەك مانايە داخوازى و شىوۈازى راستەقىنەى نىچە دەبەخشن. ئىمە دەتوانين بەسەرنجان بەتىگەپشتنى (نىچە) لەپرسىپىكتويىزىم درىژە بەم كارە بەدەين. چونكە ھەما لىدوانىك لە (زانست ناسى)ى ئەخلاقى و cognitive-نىچە بەئاشكرابى پاژى سەرەكى ئەم بابا تە گشتىەى ئەو ھەك بەپىي ئەو پاژە سەرەكە ھەولنى سوقراتى يان فەلسەفى بۇ دۆزىنە ھەي ھۆكار يان سەلماندىن روانگەيەك ناتوانى سەرەكەوتوو بى، وادىارە باشترين پىناسەى (زانست ناسىبى رىژەيى بىن) لەو پەپرى چاكەو خراپەو ئەنجام دەدرى، بەتايبەتى لەبەشى سەرەتادا لەژىر سەردىرى (سەبارەت بەپېش داوۈرەكانى فەيلەسوفان)، ھەرلىرەدا ناماژە بەبەشنىك لەناو دارترين رستەكانى نىچە سەبارەت بەم جۆر پرسىپىكتويىزە دەكرى، ئەو لەپەرگەى چارەدا دەنووسى:

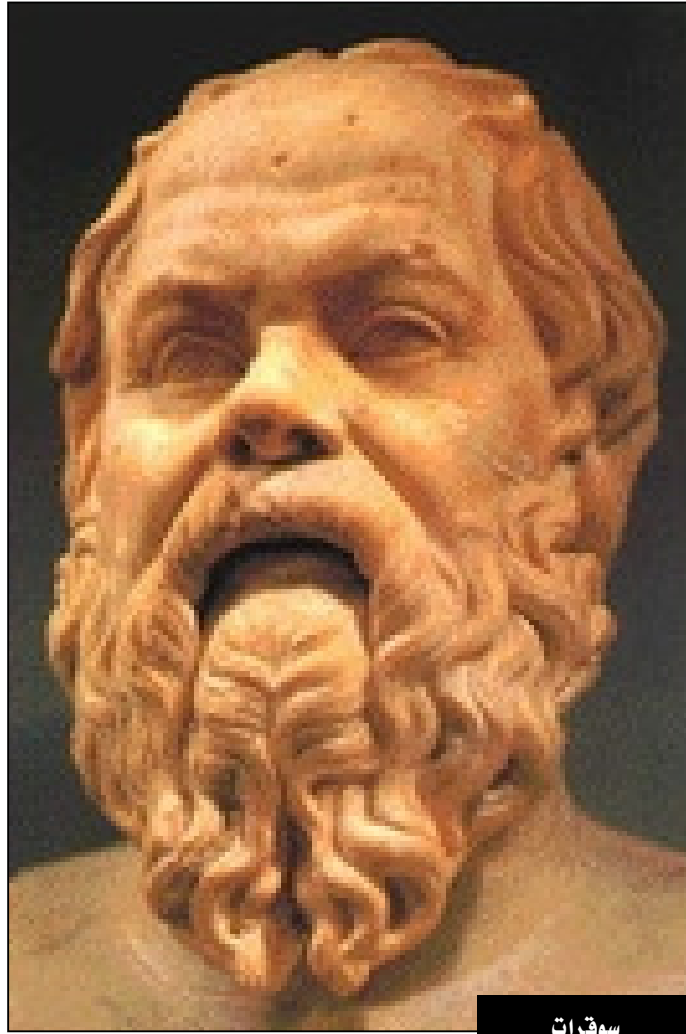
رەنگە ئىستە تەنيا پىنج شەش كەسىك بىرى لەو ھەكردەبىتە ھەكە زانستى فېزىياش تەنيا تەئولى وراقەيەك بى لەجىهان (كە لەگەل ئىمە دەگونجى) ونەك شىكردەنە ھەي دىنيا.

بەناراستەكردەنى ئەم جۆرە داخوازىانە درىژەبەم بەشە دەدرى و بوونى ھەر (شتىك لەخویدا) رەتدەكرىتە ھەو وھوكم دەدرى كەچەمك گەلىك ھەكو (بابەت) و (ئىختىار) شتىك نىن بىجگە لە (ئەفسانە) و (ئوستورە) و داخوازى دەكرى كەبۇچوونى زانايانى فېزىيا سەبارەت بەئانەنگى سروشت يان ياسا تەنيا تەئولى-ئىكە ھىچ دەقىكى بۆسۈگەر نىو لەراستى دا تەئولى-ئىكى خراپە. نىچە لەسەرانسەرى ئەم

بۆچوونەدا ھەمیشە دەگەرپتەو ھەسەرئەم بۆچوونە وداخووزیئەکانی خۆی سەبارەت بە چییەتی پرسپیکتیویزمانە تیگەیین و زانست گشتگیردەکا ھەتا بەیەخدارکردنی ئەخلاقى-ش وەخۆ بگری، ھەربەوجۆرەى كەلەبرگەى ۱۰۸ دەلى شتیک بەنیوی دەرکەوتەکانی ئەخلاقى بوونی نیە، ئەو ھەى تەنیا چەشنیک تەئویلی ئەخلاقى-ى دەرکەوتەکانە ھەر چۆنیک بى ئەگەر بە وردى

سەرنجبدەینە بۆچوونی نیچە، دەبى سەبارەت بەم خالەكە (نیچە) چ جۆرە گریمانەیکە ئارپاستەدەکا، وریا بین.

یەكەم ئەو ھى كەشاهیدیک نیە نیشانی بدا كەنیچە لەئاست ئەم بۆچوونە لەپادەبەدەر ریشەییە (وشیواو)دا كەتەنیا تەئویلهكان ھەن و نەك



سقراط

روانگەى چاوەدیریکى تاك و دەيكاتە ریزەیی و لەسەر ئەو ھىچ كات ناخریتە ئیو داخووزی ھەركەسیك، مەگەر بەو مەرجەى كە لەو سەردەمەدا بۆ ئەو كەسە راستەقینە ھەبووبى ویناچى كەوھا گریمانەیکە ھیز بۆ (راستی) یان (درۆ) بەجى بیلى، لەراستیدا بەپىی ئەم گریمانەیکە ھىچ شتیک بەناپراست دانانزى تەنانەت باسکردن لەتەئویل (قەسەى لەسەرە).

لەراستیدا پرسپیکتیویزمى نیچە ئەو شتە بە ریزەیی دادەنى كەئیمە ھەنووكە تەنیا بەمانایەكى گشتى و زانست ناسى پىی دەلیین (ھەلومەرجى راستى)، یانى نیچە بەزمانى باوى ھاوچەرخ زیاتر لەھەرشتیک داخووزى ھەئویستیكى دژى واقع خوازە، بەم مانایە كە ھەر وتەیک سەبارەت بە (ھەلومەرجى راستى) یان سەبارەت بەبايەخى دەرونى دەبى بەسەرنجدان بەپیانەکانى ئیمە بۆ قبولکردنى كارىك یان بايەخىك، ببیتە ریزەیی.

بە پىی ئەم بۆچوونە ھەلسەنگاندنى ئەمە كەشتیک راستە یان چاكە ھىچ كات سەربەخۆ لەكوپەك لەو بنەماگشتیانەى كە (زەمانەت كار)ن، یانى پیانەکانى راستى

راستەقینەكان (یان ئەو ھى كە ھىچ راستەقینەیکە نیە)، بەلیندەربى، وھا بۆچوونىكى توندوتیژی پروتاگۆرى، لەكاتىكى دیاریكراودا ھەرچەشنە داخووزیەك دەخاتە پال

یان چاکی ، ئەنجام نادری و لەم بئەمایانە وەکو شێوەی دروستی دەستنیشانکردنی ئەو حوکمانەیی لەزاتی خۆیاندا رەنگدانەوهی شتەکان نیشان دەدەن، بەرگری ناکری، چونکە تەنیا بەپێی پێوانەکانی راستی یان داخوایە بایەخەکان بەرگری لەم داخوایانە دەکری یان زەق دەکری نەو. لەراستی دا لەچوارچێوەی وەها بواریک و تەنیا لەم بواردایە کە دەتوانی لەسەر راستی و درۆ، چاکە و خراپە قسەبکری. زۆرجاران وێدەچی کە مەبەستی نیچە لەپرسپیکتیویزم لانی کەم لەسەرەتادا هەر ئەوەبوو بەبەتییکی بەرچا و وەکو (هەموو شتیێک نادروسته)



یان (هیچ شتیێک حەقیقەتی نیە) دەبیتە هۆی زیاتر بوونی لیێی وشاراوهیی بابەتەکە. بەلام هایدگر بەدروستی ناماژە دەکا کەوادیارە لەهەموو بواردەکاندا بئەمای دەستنیشانکردنی وەها داخوایگەلیک لەلایەن نیچەو بەکارهێنانی مانای (ئەفلاتونی) یان (بی ئەملاوئەولای) چەمکەکانی (راستەقینە) و(چاکی)یە، ئەو چەمکانەیی کە لە (پرسپیکتیو) یان (واقع خواز) جیاوازترن. بەپێی ئەم بۆچوونە و بەفەرێزکردنی ئەم بابەتە مەحالیە کە ئەلییزم بەناکام دەگەیهێنی ئەو کە (هیچ شتیێک حەقیقەتی نیە، هەموو شتیێک نادروسته) نیچە پێیوایه کە بەمەرجی رەها بوون لەم فەرێزە ئەفلاتونیەییە کە دەتوانی بەسەر ئەلییزم دا زال بین و بەلێنی خۆی بەروانگی ئەفلاتونی نیشان داوه، ئەک باوهری

بەرێژەیی نیشان دانی ئەلییزمی بەرەمی بی هیزبوونی فەرێزە ئەفلاتونیەکانەبووی.

بەلام ئەم لەمپەرە ئەم کیشەییە زەق دەکاتەو کەئیمە لەبەرەمبەر ئەم بئەماگشتیە زمانەت کارانەییە کە هەموو پرسپیکتیویزیێک پێناسە دەکا چ بکەین؟ لە یەکەم پلەدا بەو بەرچا و نەگرتنی گشت ئەم کیشانەیی کە سەرنجی نیچە بۆ ئەم خالە رادەکیشی، دەبینن کە نیچە لەسەر ئەم چەشنە پرسپیکتیو_انە (فرەیین) نیە و نەتەنیا دەیهوی لەناکاری ئەفلاتونی کە لەچیبیەتی پرسپیکتیویزی خۆی خاقلە، رەخنەبگری، بەلکو بەناشکراییی دەیهوی باقی (پرسپیکتیو) ه جیاوازهکان هەلسەنگینی و یان رەتیان بکاتەو نیچە بەبێ هەشت و مەری وێرانکارانەیی لەگەڵ گومانکاران (زیرەک نوێنانی بیرتیێ، لەگەڵ ئەزمون خوازان) (مکانیکە ناشارەزاکان) و ئەلمانیکەکان (دلسۆز، بی هەلۆیست، گەمرەیی شاعیریشە) و بەبی تاوانبارکردنی (مەسیحی بوونی ئورویایی) دەبوو نوسەرێکی گیل. بۆ وینە:

ئێوهی گەمرە، ئێوهی گەمرەیی بی چاوپوو و دلناسک چیتان کردوو!

ئایا ئێوه واتان کرد؟ بەردی جوانی منتان چ ناشرین کردوو و تیکتان داوه! چەند بی شەرمن!

ناشکرایە کە کیشەیی چیبیەتی بەرگری نیچە لەم چەشنە بایەخدانانە یانی لەم بابەتەدا کیشەیی سەرەکی هیشتا چارەسەر نەکراوه، بەلام لانی کەم دەزانن کە ئەو بەروونی نیازی بەو هەها بەرگرییەک هەیهو ئەم بەرگری بە پشت بەستن بە جۆریک حەقیقەتی سەرەخۆ لە پرسپیکتیو یان بەشیکردنەوهی سەرچاوه یان داھینانی ئەم چەشنە پرسپیکتیوانە ئەنجام نادری.

بەلام پێش ئەوهی بێینە سەر ئەم کیشەیی دەبی سەرنج بەدینە چەند لەمپەری گرنگی تر سەبارەت بە پرسپیکتیویزم، جاری وایە لەتەئویلی کەسانیک وەکو (ژان گرانییە) و (نارتور دانتسو) دا دەخویننەوه کە لەئەندیشەیی نیچەدا پرسپیکتیویزم بەو مانایەییە کە ناسینەرەکان ریک و پیکیکە بەسەر ئەوشتەدا دەسەپینن کە لەئێخویدا (بەشێوہیەکی) بی جیاواز و بی چوارچێوہی بی مەبەستەو لەرووی ترسەوہ ئەم کارە ئەنجام دەدەن، چونکە لەقبولکردنی ئەم جیہانە شێواوہ هەر بەو جۆرە کە هەیه بی توانان و پێویستیان بەو هەیه کە خۆیان ناسوودە بکەن بەم پێیە (گرانییە) دەنوسی:

حەقیقەت نیشاندەری بوونی شێواوی قوولایییەکی بی بنجینەیی، ئەگەر دەمامک هەمان جوانیە، حەقیقەتیێش هەمان ناشرینی بشیوییە.

سەرچاوه: ئهنته رنيت.